

OUR LADY of GRACE Church

18700 NORTH SAINT GABRIEL WAY MARICOPA, ARIZONA 85138-3228 WWW.MARICOPACATHOLIC.ORG EMAIL: INFORMATION@MARICOPACATHOLIC.ORG

FR. JAY LUCZAK, PASTOR FR. COSMAS JOOLI, PAROCHIAL VICAR DEACON MARIO ORTEGA, DEACON GUILLERMO CASTRO, DEACON ENRIQUE PADILLA, OSB OBLATES, DEACON JESUS VASQUEZ & DEACON ROGER MAIDMAN

PARISH OFFICE: 520-568-4605 PARISH FAX: 520-568-0861 BUSINESS MANAGER: ED TALSNESS PARISH SECRETARY: LUPITA SANTOS Email: information@maricopacatholic.org

RELIGIOUS EDUCATION DIRECTOR/ YOUTH MINISTER: ANN MAIDMAN, LEM Email: amaidman@maricopacatholic.org

COMPLIANCE OFFICER/PARISH LIFE AND MINISTRIES COORDINATOR: AJ NAPOLITANO, LEM, CSD

Email: anapolitano@diocesetucson.org

WEEKDAY MASS SCHEDULE Monday through Friday at 8:00 a.m.

WEEKEND MASS SCHEDULE

Saturday at 4:00 p.m. in English and **Sunday** at 7:30 a.m., 9:00 a.m., and10:30 a.m. in English, and12:00 p.m. in Spanish

CONFESSION/RECONCILIATION Monday through Friday directly after the 8:00 a.m.

daily Mass and **Saturdays** at 9:00 a.m.

BAPTISMS

Baptisms will be celebrated on the third Saturday of the month in English and the fourth Saturday of the month in Spanish. We will need the child's birth certificate to begin the file. Please contact the parish office to begin the Baptism process.

MARRIAGE PREPARATION: Arrangements for the Sacrament of Matrimony must be made at least nine months in advance. Please contact the Parish Office.

MASS INTENTIONS: Please contact the Parish Office to schedule a Mass. Suggested donation is \$10.00.

BULLETIN DEADLINE Sunday prior to the Sunday Bulletin date.



12TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

He woke up, rebuked the wind, and said to the sea, "Quiet! Be still! The wind ceased and there was great calm. Then he asked them, "Why are you terrified? Do you not yet have faith?" - Mk 4:39-40

El se despertó, reprendió al viento y dijo al mar: "¡Cállate, enmudece!" Entonces el viento cesó y sobrevino una gran calma. Jesús les dijo: "¿Por qué tenían tanto miedo? ¿Aún no tienen fe?" - Mc 4, 39-40

Excerpts from the Lectionery for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. o II © 1987 Comisión Episcopal de Pasteral Liturgica de la Conferencia del Episcopado

JUNE 23RD 2024 The Twelfth Sunday in Ordinary Time El Duodécimo Domingo del Tiempo Ordinario

12th Sunday in Ordinary Time June 23, 2024

In Sunday's Gospel, we hear the story of Jesus calming the storm that offers us the profound insights into faith, fear, and the divine authority of Jesus.

The disciples are caught in a fierce storm on the Sea of Galilee, yet despite their experience, the storm terrifies them, leading them to wake Jesus, who is asleep, with the plea, "Teacher, do you not care that we are perishing?" This plea reveals their fear and sense of abandonment, a feeling we can all identify and relate to in moments of crisis. In many ways, the cry makes us consider how we respond to life's storms—do we panic, think of ways we can confront them by ourselves, or do we turn to Jesus?

Jesus' response to the storm is both simple and profound. He rebukes the wind and commands the sea, "Peace! Be still!" and immediately there is calm. This wondrous act allows us to see Jesus' divine authority over nature, reinforcing in our minds His identity as the Son of God. It reassures us that no matter how chaotic life may seem, Jesus has the power to bring peace and order.

After calming the storm, Jesus questions His disciples, "Why are you afraid? Have you still no faith?" This simple question serves as both a reproach and as a means of inviting us to better strengthen and deepen our faith in God. Do we unconditionally trust in Jesus' presence and power, even when He seems distant or silent? Do we really believe and trust that Jesus is always with us, capable of calming the storms in our lives.

What steps can we take to strengthen our trust in Jesus? This could include regular prayer, reading Scripture, participating in the sacraments, and seeking community with other believers.

As we reflect on this Sunday's Gospel, may we be inspired to trust in Jesus' presence and power, growing in faith and turning to Him in all circumstances.

Deacon Roger Maidman

12º Domingo del Tiempo Ordinario 23 junio, 2024

En el Evangelio del domingo, escuchamos la historia de Jesús calmando la tormenta que nos ofrece una profunda visión de la fe, el miedo y la autoridad divina de Jesús. Los discípulos se ven atrapados en una feroz tormenta en el Mar de Galilea, sin embargo, a pesar de su experiencia, la tormenta los aterroriza, lo que los lleva a despertar a Jesús, que está dormido, con la súplica: "Maestro, ¿no te importa que perezcamos?" Esta súplica revela su miedo y sensación de abandono, un sentimiento con el que todos podemos identificarnos y relacionarnos en momentos de crisis. En muchos sentidos, el clamor nos hace considerar cómo respondemos a las tormentas de la vida: ¿entramos en pánico, pensamos en formas en que podemos enfrentarlas por nosotros mismos o nos volvemos a Jesús?

La respuesta de Jesús a la tormenta es simple y profunda. Reprende al viento y ordena al mar: "¡Paz! ¡Quédate quieto!" e inmediatamente hay calma. Este acto maravilloso nos permite ver la autoridad divina de Jesús sobre la naturaleza, reforzando en nuestras mentes su identidad como el Hijo de Dios. Nos asegura que no importa cuán caótica parezca la vida, Jesús tiene el poder de traer paz y orden. Después de calmar la tormenta, Jesús pregunta a sus discípulos: "¿Por qué tenéis miedo? ¿Todavía no tienes fe?" Esta sencilla pregunta sirve tanto de reproche como de invitación a fortalecer y profundizar mejor nuestra fe en Dios. ¿Confiamos incondicionalmente en la presencia y el poder de Jesús, incluso cuando parece distante o silencioso? ¿Realmente creemos y confiamos en que Jesús está siempre con nosotros, capaz de calmar las tormentas en nuestras vidas? ¿Qué pasos podemos dar para fortalecer nuestra confianza en Jesús? Esto podría incluir la oración regular, la lectura de las Escrituras, la participación en los sacramentos y la búsqueda de comunidad con otros creyentes.

Al reflexionar sobre el Evangelio de este domingo, que seamos inspirados a confiar en la presencia y el poder de Jesús, creciendo en la fe y volviéndonos a Él en todas las circunstancias.

Diacono Roger Maidman

SAFE ENVIRONMENT We all have a duty to protect the vulnerable. If the abuse happened in the Diocese of Tucson, call 911 then call the Victim Assistance Program of the Diocese of Tucson At 520-623-0344 (1-800-234-0344 in Arizona) and/or the Office of Child, Adolescent and Adult Protection of the Diocese of Tucson at 520-838-2513 https://dicesetucson.org/report-abuse

Our Lady of Grace Parish Financial Report Month of April 2024

Wonth of April 2024	
April 2024 All Income	\$93,915.58
April 2024 All Expenses	(<u>\$90,372.82)</u>
April 2024 Balance: Surplus/Short	\$3,542.76
Fiscal Year SURPLUS/SHORTFALL	(\$38,651.17)
April '24 Eyes CC ContributionsExpe	nses\$34,919.20
Eyes Campaign-Total Collected to Date -Expense	\$639,263.52
Mortgage Balance as of 4/30/24: \$	3,620,787.42

Eyes Towards the Future Campaign Drive # of Donors 304 Amount Pledged \$931,408.26 Any payments towards Campaign please make following note: "2022 Capital Campaign"

Office will be closed on Thursday, July 4th and Friday, July 5th and will reopen on Monday July 8th at 1:00p.m.

Vocations News

The Traveling Chalice will resume in August. Please continue to pray for Vocations.

Sunday Offering

	Sunday Onering		
	If June 15-16, 2024 ollection\$7,541.33		
We Share (Online) Offertory			
June 10-14, 2024 <u>\$2,832.50</u>			
TOTAL OFFERTORY COLLECTED			
Mass Intentions			
Saturday, June 22nd			
	Soul of Rosy Varghese		
	ine 23rd –The Twelfth Sunday in		
7.00	Ordinary Time		
7:30 am	Souls of Anna Nguyen T. La and Gregory Kachka		
9:00 am	Soul of Roberto Javier Robles and Alicia Velasquez		
10:30 am	Souls of Joseph and Janina Zuberek		
12:00 pm	Souls of Margaret Bork and Esteban Quezeda Chavez		
Monday, June 24th - The Nativity of St. John the Baptist			
8:00 am	Birthday of Francy Abraham and Souls of Wenedreda Ada Castro & Jesus Duenas Castro		
Tuesday, June 25th			
	Souls of Alfonso "Alfie" Garza		
Wednesday, June 26th			
8:00 am	Soul of Charles Dicksen Jr.		
Thursday,	June 27th - St. Cyril of Alexandria		
8:00 am	Soul of Fr. Mark Beard		
Friday, June 28th - St. Irenaeus			
8:00 am	Souls in purgatory		
Saturday, June 29th - SS. Peter & Paul, Apostles			
4:00 pm	Souls of Michael Tremonto and Paul John Crossan		
Sunday, June 30th – The Thirteenth Sunday in Ordinary Time			
7:30 am	Soul of Corazon Villarin		
9:00 am	Soul of Phero Nguyen N. Lai		
10:30 am	Souls of Kevin McCarthy and Carlo Magno Ramos		
12:00 pm	Souls of Ausencio & Guadalupe C. Campos and Intention of the Flores family		
If you would like to schedule a Mass intention for a			
loved one, please call the Parish Office at 520-568-4605			

Our Lady of Grace-June 23rd, 2024

This Week in our Parish

Sunday, June 23rd 7:30 a.m. English Mass 9:00 a.m. English Mass 10:30 a.m. English Mass 12:00 p.m. Spanish Mass Monday, June 24th 8:00 a.m. English Daily Mass 8:30 a.m. Confessions after Daily Mass Tuesday, June 25th 8:00 a.m. English Daily Mass 8:30 a.m. Confessions after Daily Mass Wednesday, June 26th 8:00 a.m. English Daily Mass 8:30 a.m. Confessions after Daily Mass 2:00 p.m. Rosary led by Legion of Mary, Church Thursday, June 27th 8:00 a.m. English Daily Mass 8:30 a.m. Confessions after Daily Mass Friday, June 28th 8:00 a.m. English Daily Mass 8:30 a.m. Confessions after Daily Mass Saturday, June 29th 9:00 a.m. Confessions 4:00 p.m. Vigil Mass

Prayer for the Sick: Gayla Ryser Hilda Martinez

Don Peyton Marcus Tavarez Laurie Braendle Judy Celik Mike Wickham Joseph Nowosielski EJ Diaz Ruth Trágico Maria Encarnación Valdez Leo Sax **David Mac Porter** Anna Krieger Juan Francisco Ortiz Rich G. Laura Ray Ortega Geovany Cangiamila Landon Wrampe Matthew Smith Penny Peng Robert Garner **Cindy Murphy** Bill Scmidt Fred Hudgens Joan Greer **Rose Brown** Jaime Rodriguez Rudy & Betty Jaravata Ellen Lewis **Richard Kam** Jerry Leligdon Anna Leligdon Marissa Gustilo **Steve Lamberto Richard Gutierrez** Paul Studer **Conant Rose** James Brassfield Jenny Wieseler Denise Towne Kelly Dumovic Randy James Mai Ľuong **Dave Scott** Graham Johnson David Dunn **Camille Aldrich**

Jeanne Fix Cindy M. Gary Haller Christine Savarese Trina Gomez Carol Ann Maroni **Javce Pangilinan** Jose Navor Rivera Lou Zazzeri Marge Tishy Annie Ruiz-Colón **Cindy Swanson** John Steinle Christine Shekoski Clarice Green Bechamp Shelley McClaren Emma Cruz Dennison **Camerina Flores** Anita Deverka Raymond Martinez Emiliano Sarah Smith Randy Dunn Linda Morgan Danny Lovato Alicia Mirasol Francisco Javier Jimenez Manuel Lansang Loretta Walters Sean Soliz Bambina Trágico Mayo Gustillo Buddy Krogman Matthew Monsegur Kenneth Murphy CeCe Daniel Raul Deberá Kris Trenary Doris Ortega Joaquin & Suzan Valenzuela Frank McGowan Peter Luong Nouchone Champalath Jacinta Bashi Colleen O'Hare Laota Pullen Ivy Romero

Please send your *Prayer for the Sick* requests to infor-mation@maricopacatholic.org or call the parish office. We will include them on our prayer list for one month or longer by request If someone is homebound and would like to receive Holy Communion, please contact the church office to make arrangements for our Homebound Ministry. Also, please let the office know if you would like a prayer shawl to comfort those who are sick.

June 23rd, 2024– The Twelfth Sunday in Ordinary Time

DISCOVER THE POWER OF THE EUCHARIST

JOIN THE CATHOLIC MEN'S FELLOWSHIP IN A NEW STUDY ON THE EUCHARIST STARTING JUNE 25TH, 2024 MEETING TUESDAYS @ 7PM

IN THE CHURCH OFFICE

For more information contact: John Martinez | 510-755-1921 | Martinezjrconcrete@gmail.com Jonathon Sperling |951-383-9282 | jonathonsperling@icloud.com

Catholic Men's

"CHANGING MEN'S LIVES"

www.cmfmaricopa.com

RELIGIOUS EDUCATION NEWS

RELIGIOUS EDUCATION NEWS - RELIGIOUS EDUCATION REGIS-TRATOIN FOR THE UPCOMING 2024-2025 YEAR REGISTRATION HAS BEGUN FOR NEW AND RETURNING STU-DENTS. REGISTRATON WILL END ON AUGUST 1ST. **Classes will be as follows:** Preschool RE: (Ages 4 years old) Kindergarten RE: (Ages 5 years old) First Communion, Year 1 - Sacramental Preparation: (Grades 1-5) First year Sacramental Preparation for First Communion. First Communion, Year 2 - Sacramental Preparation: (Grades 2-5) Must have already completed First Communion Year 1. Kidz Ministry Faith Formation: (Grades 2-5) Continuing Faith Formation for those who have received their First Communion. 6th Grade Faith Formation/Youth Group: (Grade 6) For those in 6th Grade who are continuing with Faith Formation. They will now become part of our Edge Middle School Youth Group. Confirmation, Year 1 - Sacramental Preparation: (Grades 7th-11th) First year Sacramental Preparation for Confirmation. Confirmation, Year 2 - Sacrament Preparation: (Grades 8th-12th) Must have already completed Confirmation Year 1. Edge Middle School Youth Group: (Grades 6-8) Open to all teens in grades 6-8 who would like to continue their Faith Formation and developing strong friendships as we continue building our relationship with Christ and His Church. Lifeteen High School Youth Group: (Grades 9-12) Open to all teens in grades 9-12 who would like to continue their Faith Formation and developing strong friendships as we continue building our relationship with Christ and His Church.

PARENT ORIENTATION FOR RELIGIOUS EDUCATION/YOUTH **GROUP - PLEASE MARK YOUR CALENDARS!**

Parents will have the option of attending ONE of the following dates:

August 19, 2024 at 6:30pm in the Church.

August 20, 2024 at 6:30pm in the Church.

August 21, 2024 at 6:30pm in the Church.

August 22, 2024 at 6:30pm in the Church

WE NEED RELIGIOUS EDUCATION TEACHERS FOR THE UPCOMING 2024-2025 YEAR!

We are in need of teachers, teacher aides, & classroom parents for this upcoming school year. You've heard it said that "it takes a village to raise a child." This is so incredibly true!! Therefore, Our Lady of Grace Religious Education Office is asking you to prayerfully consider joining our family as a teacher, teacher aide or classroom parent. No experience necessary! We train! Our Catechists/teacher volunteers here at Our Lady of Grace do not just help our children and teens to simply know about Jesus Christ and our Catholic Faith, but we help them truly encounter Jesus in both the beauty and rich tradition of our Catholic Faith! If you are not in Compliance, we will help you get into Compliance. Please contact Ann Maidman at amaidman@maricopacatholic.org for more information

Ministerio Guadalupano

El Ministerio Guadalupano te invita a rezar el Rosario cada domingo a la 1:15 pm y cada primer domingo del mes a rezar el Rosario en una hora de adoración al Santísimo Sacramento. Para más información:

Diácono Memo Castro memo.castro777@gmail.com Oficina Parroquial: (520) 568-4605



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

œ

Our Lady of Grace Church, Maricopa, AZ